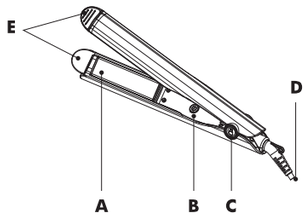
RECTO

CAMILLE
albane
PARIS



FR - MANUEL D'UTILISATION LISSEUR BOUCLEUR PRO CERAMIC

Merci d'avoir acheté ce produit. Avant utilisation, lire attentivement la notice et respecter les recommandations. La conserver pour un usage ultérieur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Réf. 957202 - 110-240V ~ 50-60Hz 45W CLASS II - Made in China

A Plaques céramiques - **B** Interrupteur marché-arrêt et contrôle de la température - **C** Verrouillage des plaques - **D** Cordon rotatif - **E** Extrémités froides (pour manipuler le lisseur sans se brûler)

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Pour de meilleurs résultats, assurez-vous que vos cheveux soient propres, secs et démêlés avant utilisation.
• Dérouler complètement le câble secteur.
• Brancher l'appareil et appuyer sur l'interrupteur pour l'allumer.
• Appuyer de manière prolongée sur le même interrupteur pour ajuster la température. Il change alors de couleur selon la température souhaitée : vert à 120°C, bleu à 180°C et rouge à 230°C.
Températures recommandées

120°C (lumière verte)	Cheveux fins et/ou lisses
180°C (lumière bleue)	Cheveux moyens et/ou ondulés
230°C (lumière rouge)	Cheveux épais et/ou crépus

• Attendre 1 à 2 minutes que l'appareil atteigne sa température de fonctionnement.
• Diviser les cheveux en sections et travailler une mèche à la fois, de la racine vers la pointe, en commençant par la partie inférieure de la chevelure.
• Passer l'appareil sur toute la longueur des cheveux sans s'arrêter pour les lisser. Pour les boucler, placer la mèche dans l'appareil et effectuer une demi-rotation vers l'arrière avant de parcourir la chevelure.
• Placer les doigts à l'extrémité de l'appareil pour faciliter la mise en pli.
• Répéter le mouvement sur l'ensemble de la chevelure.
• Une fois la coiffure terminée, appuyer 3 secondes sur l'interrupteur marche/arrêt afin d'éteindre l'appareil.
• Débrancher.
• Laisser l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

• Avant tout nettoyage de l'appareil, le débrancher et le laisser refroidir.
• Utiliser un chiffon humide pour nettoyer les plaques et le boîtier.
• Attention : ne pas utiliser de détergents, de solvants ou de produits d'entretien abrasifs. Ne pas plonger de l'eau.
• Bien sécher avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Les mesures de sécurité suivantes doivent être appliquées pour réduire les risques d'électrocution, de blessure ou d'incendie. Il est important de lire attentivement toutes ces instructions avant d'utiliser le produit et de les conserver pour référence future ou pour les nouveaux utilisateurs.

- ATTENTION : Ne pas utiliser l'appareil au-dessus ou à proximité de lavabos, baignoires, douches ou autres récipients contenant de l'eau. Maintenir l'appareil au sec.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé. Un électricien qualifié doit effectuer les réparations nécessaires.
- Si l'appareil s'arrête de façon inattendue ou semble mal fonctionner, couper l'alimentation, débrancher le secteur et arrêter immédiatement. Contacter le service consommateurs pour rectifier le problème ou effectuer des réparations.
- Ne pas placer l'appareil et son câble proche d'une source de chaleur ou d'un objet tranchant.
- S'assurer que l'appareil est éteint avant de le brancher.
- Lors de l'utilisation, placer l'appareil sur une surface résistante à la chaleur, car celle-ci peut chauffer.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Lors de l'utilisation, éviter tout contact entre les plaques et la peau, en particulier autour des oreilles, du visage et du cou.
- Plus largement, ne pas toucher les plaques de l'appareil lorsqu'il est allumé ou juste après l'avoir éteint. Laisser refroidir au moins 30min avant de le ranger.
- Ranger l'appareil dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, que s'ils ont été placés sous surveillance ou qu'ils ont reçu des consignes de la part de la personne assurant leur sécurité, afin d'utiliser le produit en toute connaissance de cause et sécurité.
- Ne jamais laisser l'appareil, le câble d'alimentation ou la prise entrer en contact avec de l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout choc électrique.
- Ne pas toucher un appareil tombé dans l'eau. Couper immédiatement le courant et débrancher l'appareil. Ne pas réutiliser le produit avant qu'il n'ait été inspecté et approuvé par un électricien qualifié.
- Cesser immédiatement l'utilisation de l'appareil si celui-ci est tombé, endommagé, fait un son anormal lors de l'utilisation ou s'il devient anormalement chaud.
- Ne pas essayer de démonter ou de réparer le produit.
- Ne jamais placer l'appareil sur une surface non résistante à la chaleur. Ne pas couvrir l'appareil quand il est chaud (ex : ne pas recouvrir d'un vêtement, une serviette, etc.)
- Toujours s'assurer d'avoir les mains sèches avant d'allumer ou de manipuler le lisseur, son câble d'alimentation ou sa prise.
- Garder l'appareil loin de l'eau. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau. Ne plonger pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne jamais enrouler le câble d'alimentation autour de l'appareil. Ne pas suspendre l'appareil par son câble d'alimentation.
- Vérifier régulièrement l'usure et les dommages du câble d'alimentation, en particulier à l'endroit où l'entre dans le produit et la prise.
- Débrancher l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Tenez-le hors de la portée et de la vue des enfants.

RECYCLAGE
Recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques : Conformément aux réglementations applicables dans l'UE, nous vous rappelons que les appareils électriques et électroniques en fin de vie ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Il existe pour cela des points de collectes appropriés pour leur traitement, leur valorisation et leur recyclage. En agissant ainsi, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

SERVICE ET GARANTIE

Ce produit bénéficie de la garantie de conformité prévue par les articles L 217-9 à L 217-10 du code de la consommation pendant deux ans à compter de sa date d'achat ou de livraison sur justificatif d'achat qui doit être exercée auprès du vendeur. En cas de mise en œuvre de cette garantie auprès du vendeur, les obligations de la Brosse et Dupont se limitent exclusivement à la réparation si elle est possible ou au remplacement du produit. La garantie ne s'applique que si le produit a été utilisé à des fins domestiques. Elle ne couvre pas les dommages qui seraient liés à une mauvaise utilisation, une négligence, un non-respect des instructions d'utilisation, une modification du produit ou une réparation non autorisée. La garantie ne couvre pas l'usure normale du produit.

EN - USER MANUAL STRAIGHTENER & CURLER PRO CERAMIC

Thank you for purchasing this product. Before use, read the instructions carefully and follow the recommendations. Please keep this manual for later use.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Ref. 957202 - 110-240V ~ 50-60Hz 45W CLASS II - Made in China

A Ceramic plates - **B** Stop switch and temperature control - **C** Locking plates - **D** Rotating cord - **E** Cold ends (so you can handle the straightener without getting burned)

INSTRUCTIONS

For best results, make sure your hair is clean, dry and untangled before use.
• Completely unwind the power cable.
• Plug the appliance in and press the switch to turn it on.
• Press and hold the same switch to adjust the temperature. It then changes colour based on the desired temperature: green at 120°C, blue at 180°C and red at 230°C.
Recommended temperatures

120°C (green light)	Fine and/or straight hair
180°C (blue light)	Medium and/or wavy hair
230°C (red light)	Thick and/or frizzy hair

• Wait 1 to 2 minutes for the appliance to reach operating temperature.
• Divide the hair into sections and work on one strand at a time, from root to tip, starting at the bottom of the hair.
• To straighten hair, pass the appliance over the entire length of the hair without stopping. To curl hair, place a lock in the appliance and twist it backwards and continue with the rest of the hair.
• Place your fingers at the end of the appliance for easier styling.
• Repeat for all of hair.
• Once you have finished styling, press the on/off switch for 3 seconds to switch off the appliance.
• Unplug.
• Allow the appliance to cool down before cleaning and storing it.

CLEANING AND MAINTENANCE

• Before cleaning the appliance, unplug it and allow it to cool down.
• Use a damp cloth to clean the plates and the case.
• Warning: do not use detergents, solvents, or abrasive cleaning products. Do not immerse in water.
• Dry well before use.

WARNING

The following safety measures should be followed to reduce the risk of electric shocks, injury or fires. It is important to read all these instructions carefully before using the product and you must keep them for future reference or for new users.

- WARNING: Do not use the appliance above or near sinks, baths, showers, or other containers containing water. Keep the appliance dry.
- Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged. A qualified electrician must make any necessary repairs.
- If the appliance stops unexpectedly or appears to malfunction, switch off the power, disconnect it from the power supply and stop immediately. Contact customer service to sort the problem or make repairs.
- Do not place the appliance and its cable near a heat source or a sharp object.
- Make sure the appliance is switched off before plugging it in.
- When in use, place the appliance on a heat-resistant surface, as the surface it is on may heat up.
- Do not leave the appliance unattended when it is plugged in.
- When using, avoid contact between the plates and the skin, especially around the ears, face and neck. More generally, do not touch the appliance plates when it is switched on or immediately after turning it off. Let cool for at least 30 minutes before putting it away.
- Store the appliance in a secure place, out of the reach of children.
- Children must not play with the appliance.
- This appliance may not be used by children or people with reduced physical, sensory or mental capacities, or a lack of experience and knowledge, unless they have been placed under supervision or have received instructions from the person who is responsible for their safety, so that they can use the product with full knowledge of the safety measures and how to use it properly.
- Never let the appliance, the power cable or the plug come into contact with water or any other liquid to avoid an electric shock.
- Do not touch an appliance that has fallen into water. Immediately turn off the power and unplug the appliance. Do not reuse the product until it has been inspected and approved by a qualified electrician.
- Stop using the appliance immediately if it has been dropped, damaged, makes an unusual sound during use or if it becomes abnormally hot.
- Do not try to repair the product or take it apart.
- Never place the appliance on a surface which is not heat resistant. Do not cover the appliance when it is hot (e.g. do not cover with clothing, a towel, etc.)
- Always make sure you have dry hands before turning on or handling the straighteners, their power cable or their plug.
- Keep the appliance away from water. Do not use near a bathtub, shower, sink, or other equipment containing water. Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Never wind the power cable around the appliance. Do not hang up the appliance by its power cable.
- Regularly check to see if there is any wear or damage to the cable, especially where it enters the product and the socket.
- Unplug the appliance after each use and before cleaning it.
- This appliance is not a toy. Keep it out of the reach and sight of children.

RECYCLAGE
Recycling of waste electrical and electronic equipment:
In accordance with the regulations applicable in the EU, we remind you that end-of-life electrical and electronic appliances must not be disposed of with household waste. There are collection points suitable for their treatment, recovery and recycling. By doing so, you are helping to conserve natural resources and ensure health and safety.

SERVICE AND GUARANTEE

This product has a warranty as set out in articles L 217-9 to L 217-10 of the French Consumer Code for two years from its date of purchase or delivery on proof of purchase. Please contact the seller for any warranty claims.
If the seller is applied to for a claim, La Brosse and Dupont's obligations are limited exclusively to repair if this is possible or to replacement of the product.
The warranty only applies if the product has been used for domestic purposes. It does not cover damage which arises from improper use, negligence, non-compliance with the instruction manual, modifications to the product or unauthorised repair. The warranty does not cover normal wear and tear to the product.

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG GLÄTTER & SCHLEIFER PRO CERAMIC

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie vor der Anwendung die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und befolgen Sie die Empfehlungen. Bewahren Sie sie für zukünftige Verwendung auf.

TECHNISCHE MERKMALE

Réf. 957202 - 110-240V ~ 50-60Hz 45W CLASS II - Made in China

A Keramikplatten - **B** Ein/Aus-Schalter und Temperaturregelung - **C** Verriegelung der platten - **D** Drehbares kabel - **E** Kalte Enden (um den Glätter zu betätigen, ohne sich zu verbrennen)

BEDIENUNGSANLEITUNGEN

Um beste Ergebnisse zu erzielen, stellen Sie sicher, dass Ihr Haar vor der Anwendung sauber, trocken und gekämmt ist.
• Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
• Schließen Sie das Gerät an und drücken Sie den Ein/Aus-Schalter, um es einzuschalten.
• Halten Sie den gleichen Schalter gedrückt, um die Temperatur einzustellen. Danach ändert er seine Farbe je nach der gewünschten Temperatur: grün bei 120°C, blau bei 180°C und rot bei 230°C.
Empfohlene Temperaturen

120 °C (grünes Licht)	Feines und / oder glattes Haar
180 °C (blaues Licht)	Mittleres und / oder welliges Haar
230 °C (blaues Licht)	Dickes und / oder krauses Haar

• Warten Sie 1 bis 2 Minuten, bis das Gerät seine Betriebstemperatur erreicht hat.
• Unterteilen Sie das Haar in Strähnen und bearbeiten Sie eine Strähne nach der anderen, von der Wurzel bis zur Spitze, beginnend mit dem tiefer liegenden Haar.
• Führen Sie das Gerät über die gesamte Länge der Strähne, ohne anzuhalten, um es zu glätten. Für Wellen legen Sie die Strähne in das Gerät und drehen Sie es eine halbe Umdrehung zurück, bevor Sie es durch das Haar bewegen.
• Legen Sie Ihre Finger an das Ende des Geräts, um das Einrollen zu erleichtern.
• Wiederholen Sie den Vorgang im gesamten Haar.
• Wenn das Styling beendet ist, drücken Sie den Ein/Ausschalter 3 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten.
• Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.
• Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung und Lagerung abkühlen.

REINIGUNG UND WARTUNG

• Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es abkühlen.
• Reinigen Sie die Platten und das Gehäuse mit einem feuchten Tuch.
• Vorsicht: Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.
• Vor Gebrauch gründlich trocknen.

WICHTIGE HINWEISE

Die folgenden Sicherheitsvorkehrungen sollten getroffen werden, um das Risiko eines Stromschlags, einer Verletzung oder eines Brandes zu verringern. Es ist wichtig, dass Sie alle diese Anweisungen vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durchlesen und sie zum späteren Nachschlagen oder für neue Benutzer aufbewahren.

- VORSICHT: Verwenden Sie dieses Produkt nicht über oder in der Nähe von Waschbecken, Wannen, Duschen oder anderen wasserführenden Behältern. Halten Sie das Gerät trocken.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist. Ein qualifizierter Elektriker muss die notwendigen Reparaturen durchführen.
- Wenn sich das Gerät unerwartet abschaltet oder eine Fehlfunktion zu haben scheint, ziehen Sie den Netzstecker und schalten Sie das Gerät sofort aus. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um das Problem zu beheben oder Reparaturen durchzuführen.
- Stellen Sie das Gerät und sein Kabel nicht in der Nähe von Wärmequellen oder scharfkantigen Gegenständen auf.
- Vergewissern Sie sich, dass der Strom abgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät ans Stromnetz anschließen.
- Legen Sie das Gerät während des Gebrauchs auf eine hitzebeständige Oberfläche, da diese heiß werden kann.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es eingesteckt ist.
- Vermeiden Sie während der Anwendung den Kontakt zwischen den Platten und der Haut, insbesondere im Bereich der Ohren, des Gesichts und des Halses.
- Allgemein gilt: berühren Sie die Platten des Geräts nicht, wenn es eingeschaltet wird oder unmittelbar nach dem Ausschalten. Lassen Sie das Gerät vor der Lagerung mindestens 30 Minuten abkühlen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf von Kindern oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen nur dann benutzt werden, wenn sie unter Aufsicht gestellt wurden oder von der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person angewiesen wurden, das Produkt sicher und sachkundig zu benutzen.
- Lassen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals mit Wasser oder einer anderen Flüssigkeit in Berührung kommen, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Berühren Sie kein Gerät, das im Wasser gefallen ist. Schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Verwenden Sie das Produkt nicht wieder, bevor es von einem qualifizierten Elektriker geprüft und genehmigt wurde.
- Stellen Sie den Gebrauch des Geräts sofort ein, wenn es heruntergefallen ist, beschädigt wurde, während des Gebrauchs ein anormales Geräusch macht oder ungewöhnlich heiß wird.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder zu reparieren.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf eine nicht hitzebeständige Oberfläche. Decken Sie das Gerät nicht ab, wenn es heiß ist (z. B. nicht mit Kleidung, Handtüchern usw. bedecken).
- Achten Sie immer darauf, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie den Haarglätter, sein Netzkabel oder seinen Stecker einschalten oder damit hantieren.
- Halten Sie das Gerät von Wasser fern. Nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen wasserführenden Vorrichtungen verwenden. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.
- Wickeln Sie das Netzkabel niemals um das Gerät. Hängen Sie das Gerät nicht an seinem Netzkabel auf.

RECYCLING
Recycling von Elektro- und Elektronik-Abfällen:
In Übereinstimmung mit den in der EU geltenden Vorschriften erinnern wir Sie daran, dass Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Betriebsdauer nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Es gibt geeignete Sammelstellen für deren Behandlung, Verwertung und Recycling. Damit tragen Sie zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen und zum Schutz der menschlichen Gesundheit bei.

KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt fällt unter die Konformitätsgarantie, die in den Artikeln L 217-9 bis L 217-10 des französischen Verbraucherschutzgesetzes vorgesehen ist, und zwar für zwei Jahre ab dem Datum des Kaufs oder der Lieferung auf Vorlage des Kaufnachweises gegenüber dem Verkäufer. Wenn diese Garantie gegenüber dem Verkäufer geltend gemacht wird, beschränken sich die Verpflichtungen von La Brosse et Dupont ausschließlich auf die Reparatur, wenn möglich, oder den Ersatz des Produkts.
Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt für haushaltliche Zwecke verwendet wurde. Sie deckt keine Schäden ab, die durch Missbrauch, Fahrlässigkeit, Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, Änderung des Produkts oder unbefugte Reparatur entstehen. Die Garantie erstreckt sich nicht auf die normale Abnutzung des Produkts.

NL - GEBRUIKSAANWIJZING STIJLTANG & KRULTANG PRO CERAMIC

Hartelijk dank voor de aankoop van dit product. Lees voor gebruik de instructies zorgvuldig door en volg de aanbevelingen. Bewaar het voor later gebruik.

TECHNISCHE KENMERKEN

Réf. 957202 - 110-240V ~ 50-60Hz 45W CLASS II - Made in China

A Keramische platen - **B** Aan-uit schakelaar en temperatuurregeling - **C** Vergrendeling van de platen - **D** Draaibaar snoer- **E** Koude uiteinden (om de stijltang te hanteren zonder te verbranden)

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Zorg voor het beste resultaat dat je haar vóór gebruik schoon, droog en ontward is.
• Rol de stroomkabel volledig uit.
• Sluit het apparaat aan en druk op de schakelaar om het in te schakelen.
• Houd dezelfde schakelaar ingedrukt om de temperatuur aan te passen. De kleur verandert afhankelijk van de gewenste temperatuur: groen bij 120 °C, blauw bij 180 °C en rood bij 230 °C.
Aanbevolen temperaturen

120 °C (groen licht)	Fijn en/of glad haar
180 °C (blauw licht)	Medium en/of golvend haar
230 °C (rood licht)	Dik en/of pluizig haar

• Wacht 1 o 2 minuten totdat het apparaat de bedrijfstemperatuur heeft bereikt.
• Verdeel het haar in secties en bewerk één streng tegelijk, van wortel tot punt, beginnend aan de onderkant van het haar.
• Haal het apparaat over de gehele lengte van het haar zonder te stoppen om het glad te trekken. Om ze te krullen, plaats u de haarlok in het apparaat en voert u een halve draai naar achteren uit voordat u het door het haar heen haalt.
• Plaats uw vingers aan de uiteinden van het apparaat om het stijlen te vergemakkelijken.
• Herhaal de beweging over de gehele haardos.
• Druk, als het kapsel klaar is, gedurende 3 seconden op de aan/uitknop om het apparaat uit te schakelen.
• Trek de stekker uit het stopcontact.
• Laat het apparaat afkoelen alvorens het te schoon te maken en op te bergen.

REINIGING EN ONDERHOUD

• Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen alvorens het schoon te maken.
• Gebruik een vochtige doek om de platen en de behuizing schoon te maken.
• Let op: gebruik geen schoonmaakmiddelen, oplosmiddelen of schurende schoonmaakproducten. Niet in water dompelen.
• Goed drogen voor gebruik.

BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

De volgende veiligheidsmaatregelen dienen te worden gevolgd om het risico op elektrische schokken, letsel of brand te verminderen. Het is belangrijk om al deze instructies zorgvuldig te lezen voordat u het product gebruikt en te bewaren voor toekomstige referentie of voor nieuwe gebruikers.

- LET OP: Gebruik het apparaat niet boven of in de buurt van gootstenen, baden, douches of andere containers die water bevatten. Houd het apparaat droog.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is. De nodige reparaties dienen door een gekwalificeerde elektricien te worden uitgevoerd.
- Als het apparaat onverwachts stopt of slecht lijkt te werken, zet het dan uit, haal de stekker uit het stopcontact en stop onmiddellijk. Neem contact op met de klantenservice om het probleem te verhelpen of reparaties uit te voeren.
- Plaats het apparaat en de kabel niet in de buurt van een warmtebron of een scherp voorwerp.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de stekker in het stopcontact stopt.
- Plaats het apparaat tijdens gebruik op een hittebestendig oppervlak, omdat dit kan warm kan worden.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het is aangesloten.
- Vermijd bij gebruik contact tussen de platen en de huid, vooral rond de oren, het gezicht en de nek. - Raak in het algemeen de platen van het apparaat niet aan wanneer het is ingeschakeld of net nadat het is uitgeschakeld. Laat minimaal 30 minuten afkoelen voordat u het opbergt.
- Bewaar het apparaat op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen.
- Kinderen dienen niet met het apparaat te spelen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of mensen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht zijn geplaatst of instructies hebben ontvangen van de kant van de persoon die voor hun veiligheid zorgt, om het product in alle veiligheid te gebruiken met de juiste kennis.
- Laat het apparaat, het netsnoer of de stekker nooit in contact komen met water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Raak een apparaat dat in water is gevallen niet aan. Schakel onmiddellijk de stroom uit en haal de stekker uit het stopcontact. Gebruik het product niet opnieuw voordat het is geinspecteerd en gevalideerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk als het is gevallen, beschadigd, een abnormaal geluid maakt tijdens gebruik of als het abnormaal heet wordt.
- Probeer het product niet uit elkaar te halen of te repareren.
- Plaats het apparaat nooit op een oppervlak dat niet hittebestendig is. Bedek het apparaat niet als het heet is (bijv.: niet afdekken met kleding, een handdoek, enz.)
- Zorg ervoor dat uw handen altijd droog zijn voordat u de stijltang, het snoer of het stopcontact inschakelt of aanraakt.
- Houd het apparaat uit de buurt van water. Gebruik het niet in de buurt van een badkuip, douche, gootsteen of iets anders dat water bevat. Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Wikkel de stroomkabel nooit om het apparaat. Hang het apparaat niet aan de stroomkabel.
- Controleer regelmatig de slijtage en beschadiging van de stroomkabel, vooral waar deze in het product en het stopcontact komt.
- Haal na elk gebruik en voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik en het zicht van kinderen houden.

RECYCLAGE
Recyding van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:
In overeenstemming met de regelgeving die van toepassing is binnen de EU, herinneren we u eraan dat afgedankte elektrische en elektronische apparaten niet bij het huishoudelijk afval mogen worden gedaan. Er zijn inzamelpunten die geschikt zijn voor verwerking, terugwinning en recycling. Door dit te doen, helpt u natuurlijke bronnen te behoeden en de menselijke gezondheid te beschermen.

SERVICE EN GARANTIE

Dit product valt, op vertoning van aankoopbewijs, gedurende twee jaar vanaf de datum van aankoop of levering onder de garantie van conformiteit voorzien in artikelen L 217-9 tot L 217-10 van de consumentencode die dient te worden uitgevoerd bij de verkoper. Als deze garantie in werking wordt geëist bij de verkoper, zijn de verplichtingen van La Brosse en Dupont uitsluitend beperkt tot reparatie indien mogelijk of tot vervanging van het product.
De garantie is alleen van toepassing als het product voor huishoudelijke doeleinden is gebruikt. Het dekt geen schade die verband houdt met oneigenlijk gebruik, nalatigheid, niekleving van de gebruiksaanwijzing, wijziging van het product of niet-geautoriseerde reparatie. De garantie dekt de normale slijtage van het product niet.

ES - MANUAL DE USO PLANCHA DE PELO & RIZADOR PRO CERAMIC

Gracias por comprar este producto. Antes del uso, lea atentamente el folleto y siga las recomendaciones. Conservelo para uso futuro.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Réf. 957202 - 110-240V ~ 50-60Hz 45W CLASS II - Made in China

A Placas cerámicas - **B** Interruptor on/off y control de temperatura - **C** Bloqueo de las placas - **D** Cable giratorio - **E** Extremos fríos (para manejar la plancha sin quemarse)

INSTRUCCIONES DE USO

Para obtener los mejores resultados, asegúrese de que el cabello esté limpio, seco y desenredado antes del uso.
• Desenrollar el cable de alimentación por completo.
• Enchufar el aparato y pulsar el interruptor para encenderlo.
• Mantener pulsado el mismo interruptor para ajustar la temperatura. Cambiará de color según la temperatura deseada: verde a 120 °C, azul a 180 °C y rojo a 230 °C.
Temperaturas recomendadas

120 °C (luz verde)	Cabello fino o liso
180 °C (luz azul)	Cabello medio u ondulado
230 °C (luz roja)	Cabello grueso o encrespado

• Esperar de 1 a 2 minutos para que el aparato alcance su temperatura de funcionamiento.
• Dividir el cabello en secciones y trabajar un mechón cada vez, desde la raíz hasta las puntas, comenzando por la parte inferior de la melena.
• Pasar el aparato sobre toda la longitud del cabello sin detenerse para alisarlo. Para rizar, colocar el mechón en el aparato y darle media vuelta hacia atrás antes de deslizarlo sobre el cabello.
• Colocar los dedos en el extremo del aparato para facilitar el rizado.
• Repetir el movimiento sobre toda la melena.
• Una vez terminado el peinado, presionar el interruptor on/off durante 3 segundos para apagar el aparato.
• Desenchufar.
• Dejar que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

• Antes de limpiar el aparato, desenchufarlo y dejar que se enfríe.
• Utilizar un paño húmedo para limpiar las placas y la carcasa.
• Atención: no utilizar detergentes, disolventes ni productos de limpieza abrasivos. No sumergir en el agua.
• Secar bien antes de usar.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Se deben tomar las siguientes precauciones de seguridad para reducir el riesgo de electrocución, lesiones o incendios. Es importante que lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto y que las conserve como referencia futura o para nuevos usuarios.

- ATENCIÓN: No utilizar el aparato encima o cerca de lavabos, bañeras, duchas u otros recipientes que contengan agua. Mantener el aparato seco.
- No utilizar el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Un electricista cualificado debe efectuar las reparaciones necesarias.
- Si el aparato se detiene inesperadamente o parece que funciona mal, cortar la alimentación, desenchufarlo de la corriente y detenerse inmediatamente. Contactar con el servicio de atención al cliente para solucionar el problema o efectuar reparaciones.
- No colocar el aparato ni su cable cerca de una fuente de calor o de un objeto punzante.
- Comprobar que el aparato esté apagado antes de enchufarlo.
- Durante el uso, colocar el aparato sobre una superficie resistente al calor, ya que puede calentarse.
- No dejar el aparato sin supervisión mientras esté enchufado.
- Durante el uso, evitar el contacto entre las placas y la piel, especialmente alrededor de las orejas, la cara y el cuello. En general, no tocar las placas del aparato mientras esté encendido ni justo después de apagarlo. Dejar que se enfríe al menos 30 minutos antes de guardarlo.
- Guardar el aparato en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Este aparato solo pueden utilizarlo niños o personas que tengan las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, si están bajo supervisión o han recibido instrucciones de la persona responsable de su seguridad para utilizar el producto con pleno conocimiento de causa y seguridad.
- No dejar nunca que el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe entren en contacto con el agua u otros líquidos para evitar un choque eléctrico.
- No tocar el aparato si cae al agua. Cortar de inmediato la corriente y desenchufar el aparato. No reutilizar el producto hasta que no haya sido inspeccionado y aprobado por un electricista cualificado.
- Dejar de usar el aparato de inmediato si se cae, se daña, emite un ruido extraño durante el uso o se calienta de forma anormal.
- No tratar de desmontar ni reparar el producto.
- No colocar nunca el aparato sobre una superficie no resistente al calor. No cubrir el aparato cuando está caliente (p. ej., no taparlo con ropa, toallas, etc.)
- Comprobar siempre que se tienen las manos secas antes de encender o manejar la plancha, el cable de alimentación o el enchufe.
- Guardar el aparato lejos del agua. No utilizar cerca de una bañera, ducha, lavabo u otra instalación que contenga agua. No sumergir el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- No enrollar nunca el cable de alimentación alrededor del aparato. No colgar el aparato del cable de alimentación.
- Revisar regularmente el cable de alimentación para ver si está gastado o dañado, especialmente en los puntos de conexión al producto y al enchufe.
- Desenchufar el aparato después de cada uso y antes de limpiarlo.
- Este aparato no es un juguete. Mantener fuera del alcance y la vista de los niños.

RECICLAJE
Reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:
De conformidad con la normativa aplicable en la UE, le recordamos que los aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil. Existen puntos de recogida adecuados para su procesamiento y reciclaje. De este modo, contribuye a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.

SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto disfruta de la garantía de conformidad prevista en los artículos L 217-9 a L 217-10 del Código del Consumo francés durante dos años a partir de la fecha de compra o de entrega indicada en el justificante de compra, que deberá ejercitarse ante el vendedor. En caso de hacer uso de esta garantía ante el vendedor, las obligaciones de La Brosse et Dupont se limitan exclusivamente a la reparación, si es posible, o a la sustitución del producto.
La garantía solo se aplica si el producto se ha utilizado para fines domésticos. No cubre los daños resultantes del mal uso, la negligencia, el incumplimiento de las instrucciones de uso, la modificación del producto o la reparación no autorizada. La garantía no cubre el desgaste normal del producto.

PT - MANUAL DE UTILIZAÇÃO ALISADOR & FRISADOR PRO CERAMIC

Obrigado por ter comprado este produto. Antes de usar, leia atentamente o aviso e respeite as recomendações. Guardar para posterior utilização.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Réf. 957202 - 110-240V ~ 50-60Hz 45W CLASS II - Made in China

A Placas cerâmicas - **B** Interruptor de ligar/desligar e controlo da temperatura - **C** Bloqueio das placas - **D** Cabo giratório - **E** Extremidades frias (para manipular o alisador sem se queimar)

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Para melhores resultados, certifique-se de que os seus cabelos estão lavados, secos e desembaraçados antes de cada utilização.
• Desenrolar totalmente o cabo.
• Ligar o aparelho à tomada e premir o interruptor para o pôr a funcionar.
• Premir de forma prolongada o interruptor para ajustar a temperatura. O interruptor muda de cor consoante a temperatura desejada: verde a 120 °C, azul a 180 °C e vermelho a 230 °C.
Temperaturas recomendadas

120 °C (luz verde)	Cabelos finos e/ou lisos
180 °C (luz azul)	Cabelos médios e/ou ondulados
230 °C (luz vermelha)	Cabelos grossos e/ou encaracolados

• Aguardar 1 a 2 minutos até o aparelho atingir a temperatura de funcionamento.
• Dividir os cabelos em secções e trabalhar uma mecha de cada vez, da raiz em direção às pontas, começando pela parte inferior da cabeleira.
• Passar o aparelho em todo o comprimento dos cabelos sem parar para os alisar. Para os encaracolar, colocar a mecha de cabelo no aparelho e efetuar uma semi rotação para trás antes de percorrer a cabeleira.
• Colocar os dedos na extremidade do aparelho para facilitar a formação do caracol.
• Repetir o movimento em toda a cabeleira.
• Depois de terminar o penteado, premir 3 segundos o interruptor de ligar/desligar para desligar o aparelho.
• Desligar da tomada.
• Deixar o aparelho arrefecer antes de o limpar e arrumar.

AVISOS IMPORTANTES

As medidas de segurança seguintes devem ser aplicadas para reduzir o risco de eletrocussão, ferimento ou incêndio. É importante ler atentamente todas estas instruções antes de utilizar o produto e guardá-las para referência futura ou para os novos utilizadores.

- ATENÇÃO: Não utilizar o aparelho sobre lavatórios, banheiras, duches ou outros recipientes com água nem na sua proximidade. Manter o aparelho seco.
- Não utilizar o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiver danificado(a). As reparações necessárias terão de ser efetuadas por um eletricista qualificado.
- Se o aparelho deixar de funcionar subitamente ou parecer estar a funcionar mal, cortar a alimentação, desligar da tomada e desligar imediatamente. Contactar o serviço ao consumidor para retificar o problema ou efetuar as reparações.
- Não colocar o aparelho nem o cabo próximo